

COOPERATION AGREEMENT
between
Sumy State University (Sumy, Ukraine)
and
Sogang University (Seoul, Korea)

Sumy State University in Sumy, Ukraine and Sogang University in Seoul, Korea conclude the present **Cooperation Agreement** with the purpose of academic cooperation establishment, scientific collaboration, joint research programmes, etc.

Scope of the Agreement

1. Joint participation in international joint research projects, fulfillment of academic programs in frames of international grants.
2. Organization of joint conferences and seminars on agreed subjects, exchange of scientific information, providing opportunity for Universities staff to joint scientific researches, publish scientific articles as well as the results of joint scientific and research activities in specialized editions (journals) of Universities.
3. Academic exchange of research and teaching staff with the aim of training, conducting lectures, fulfillment of joint academic activities.

Intellectual property

1. The rights on Intellectual property (scientific discoveries, inventions, industrial designs, utility models) which could be created within this Agreement will be determined by further agreement.
2. Both Sides of the Agreement will take all necessary efforts to protect intellectual property and prevent its unauthorized use.

Terms and principles of realization

This Agreement is valid for a period of five years from the date of the final signature and may be renewed automatically, unless written notice is provided from either University concerning revision or termination of the Agreement at least 6 months prior to the expiration date. For each programme of cooperation, the parties

shall conclude additional agreements that define terms, financial resources and other conditions.

Person of liaison

Each party designates a person to serve as liaison for implementing this Agreement.

Contact information

Sumy State University
2, Rymskogo-Korsakova St.,
40007 Sumy, Ukraine,
Tel.: +38 0542 33-41-08,
Fax: +38 0542 33-40-49
www.sumdu.edu.ua
E-mail: info@dir.sumdu.edu.ua

Sogang University
35 Baekbeom-ro(Sinsu-dong), Mapo-gu
121-742 Seoul, Korea
Tel.: +82-2-705-8434,
Fax: +82-2-717-8434
www.sogang.ac.kr
E-mail: goabroad4@sogang.ac.kr

For Sumy State University



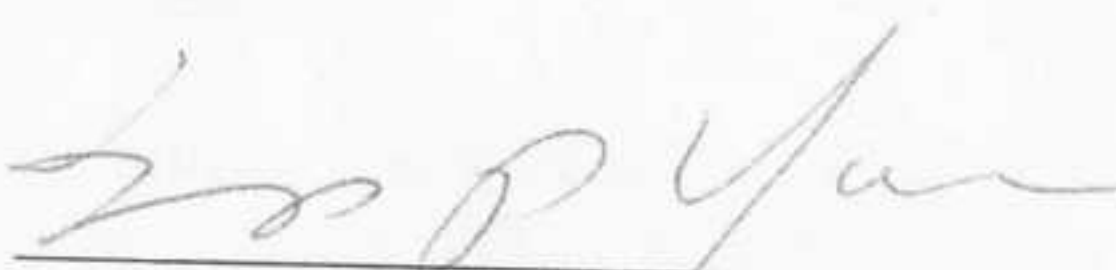


Professor Anatoliy V. Vasylyev
Rector

Date

13.11.2013

For Sogang University



Professor Ki-Pung Yoo
President

Date

Nov. 13, 2013